



VŠEOBECNÉ NÁKUPNÍ PODMÍNKY

Ball Aerocan

1. Rozsah

1.1. Tyto všeobecné nákupní podmínky se vztahují na nákup určitých výrobků („výrobky“) nebo služeb („služby“) společnostmi Ball Aerocan Europe S.A.S., Ball Aerocan France S.A.S., Ball Aerocan UK Limited, Ball Aerocan CZ S.R.O. a Ball Aerocan India Private Limited (každá z nich označovaná jako „kupující“ pro objednávky předkládané na základě těchto podmínek) od dodavatele („dodavatel“). Dodavatel a kupující se jednotlivě označují jako „strana“ a souhrnně jako „strany“.

1.2. Dodavatel přijetím nákupní objednávky dle níže uvedené specifikace souhlasí s těmito všeobecnými podmínkami. Tyto všeobecné nákupní podmínky lze měnit či doplňovat pouze výslovnou písemnou dohodou řádně uzavřenou mezi oběma stranami. Na objednávky se nevztahují žádné obchodní podmínky dodavatele.

2. Objednávání, výroba, dodávky a platba

2.1. Objednávání: Kupující předloží nákupní objednávky na výrobky nebo služby e-mailem zaslaným určené kontaktní osobě dodavatele („objednávky“). Objednávky se stanou závaznými po jejich potvrzení dodavatelem. Pokud dodavatel objednávku neodmítl do tří (3) pracovních dní, bude objednávka považována za přijatou a závaznou. Objednávky lze přijmout pouze v takovém stavu, v jakém je předloží kupující, bez úprav. Jakákoli úprava dodavatelem bude závazná pouze na základě výslovného písemného souhlasu kupujícího. Kupující může bez dotčení jakýchkoli jiných nápravných prostředků objednávku zrušit a obdržet vrácení jakékoli již uhrazené peněžní částky, pokud dodavatel dodá nevyhovující výrobky nebo služby, nesplní dodací termín, jinak poruší své povinnosti, nebo z jakéhokoli jiného důvodu uvedeného na objednávce nebo upraveného platným zákonem.

2.2. Výroba: Výrobky bude vyrábět dodavatel a nelze je zajišťovat externě subdodavatelem bez výslovného písemného souhlasu kupujícího. Tato zásada platí také pro služby.

2.3. Dodání: Výrobky jsou dodávány podle podmínek INCOTERM uvedených v objednávce. Vlastnictví k výrobkům přechází v okamžiku dodání. Strany souhlasí s tím, že při dodávkách podle objednávek hraje důležitou roli čas. Jakékoli prodlení přesahující dobu nutnou k vyřízení objednávky je důvodem pro účtování penále, které uhradí dodavatel kupujícímu ve výši 0,5 % z hodnoty objednávky za každý den prodlení až do maximální výše 10 %. Dodavatel je povinen kupujícího neprodleně informovat o jakémkoli prodlení a v případě prodlení, které by mělo

dopad na obchodní činnost kupujícího, bude kupující oprávněn zrušit objednávku.

2.4. Cena: Cena za výrobky či služby je stanovena dohodou mezi stranami před předložením objednávky a zůstane fixní u přijatých objednávek. Není-li dohodnuto jinak, cena je bez daní a cel. Změny ceny mohou ovlivnit pouze budoucí objednávky a pouze na základě oznámení zaslaného kupujícímu nejméně jeden (1) měsíc před změnou ceny.

2.5. Platba: Platba za objednávku bude provedena podle podmínek dohodnutých mezi stranami.

3. Záruky a odpovědnost

3.1. Dodavatel zaručuje tyto skutečnosti:

- Výrobky a služby budou dodávány podle objednávek a jakýchkoli dohodnutých specifikací.
- Výrobky a služby splňují veškeré platné zákony a předpisy, mimo jiné včetně zákonů a předpisů Evropské unie a jejich členských států.
- Výrobky neobsahují látky zvlhčující a poškozující nátěry („PWIS“) a PWIS se nepoužijí při jejich výrobě. Je-li nutno provést ve výrobních či skladovacích zařízeních kupujícího montážní a instalační práce, nepoužije dodavatel žádné materiály obsahující PWIS.
- Při dodání je dodavatel řádným vlastníkem výrobků a výrobky nejsou zatíženy žádným nárokem ze zajištění ani jiným břemenem.
- Výrobky splňují při dodání dohodnuté specifikace a nevykazují žádné závady po dobu dvanácti (12) následujících měsíců.
- Výše uvedené záruky dodavatele platí bez dotčení jakýchkoli dalších záruk, výslovných či předpokládaných, které stanoví platný zákon.
- Dodavatel bude dodržovat Obecné zásady pro dodavatele / poskytovatele služeb stanovené kupujícím.

3.2. Výrobky, které nesplňují záruky dodavatele, budou opraveny či vyměněny podle výhradního uvážení kupujícího. V případě možného prodlení opravy či výměny může dodavatel opravit či vyměnit výrobek také dle svého rozhodnutí, přičemž hradí související náklady. Veškeré náklady, výdaje nebo poplatky související s porušením záruky hradí v každém případě dodavatel. Kupující není povinen provést platbu, dokud nejsou nevyhovující nebo vadné výrobky či služby uvedeny do souladu.

3.3. Dodavatel přebírá odpovědnost vůči kupujícímu za veškeré ztráty či škody, přímé i nepřímé, související s porušením povinností dodavatele stanovených v těchto všeobecných nákupních podmínkách nebo v příslušné objednávce či platnými zákony, nebo případně vzniklé v důsledku porušení těchto povinností.



VŠEOBECNÉ NÁKUPNÍ PODMÍNKY

Ball Aerocan

- 3.4. V případě ztráty či škody utrpěné třetí stranou dodavatel kupujícího odškodní ohledně jakéhokoli nároku třetí strany souvisejícího s porušením povinností dodavatele stanovených v těchto všeobecných nákupních podmínkách nebo v příslušné objednávce, nebo případně vzniklého v důsledku porušení těchto povinností. Takovéto odškodnění bude zahrnovat veškeré náklady, ztráty, závazky, škody, úhrady/vyrovnání nebo výdaje vzniklé kupujícímu v důsledku či v souvislosti s takovým nárokem třetí strany.
- 3.5. Dodavatel bude mít zřízeno platné pojištění úměrné jeho rizikům podle těchto všeobecných nákupních podmínek nebo příslušné objednávky a dodá kupujícímu kopii dokladu takového pojištění, jestliže o něj kupující požádá.
- 3.6. Výhradní odpovědností kupujícího podle těchto všeobecných nákupních podmínek nebo příslušné objednávky je platba za příslušnou objednávku.
- #### 4. Duševní vlastnictví
- 4.1. Dodavatel potvrzuje, že vlastní nebo má platné povolení/licenci používat veškeré duševní vlastnictví související s výrobky nebo službami a že výrobky či služby jinak nenarušují práva k duševnímu vlastnictví žádných třetích stran.
- 4.2. Dodavatel odškodní kupujícího v případě jakéhokoli nároku třetí strany obviňujícího z porušení jejích práv na duševní vlastnictví k výrobku či službám týkajícím se objednávky. Takovéto odškodnění bude zahrnovat veškeré náklady, ztráty, závazky, škody, úhrady/vyrovnání nebo výdaje vzniklé kupujícímu v důsledku či v souvislosti s takovým nárokem třetí strany.
- 4.3. V případě, že kupující sdílí své vlastní duševní vlastnictví s dodavatelem, zůstává kupující výhradním vlastníkem veškerého takového duševního vlastnictví a kupující zajistí jeho bezpečné uchování.
- #### 5. Povinnost mlčenlivosti
- 5.1. Každý strana uchová v utajení veškeré informace související s těmito všeobecnými nákupními podmínkami nebo s příslušnými objednávkami nebo případně vzniklé v důsledku těchto všeobecných nákupních podmínek nebo příslušných objednávek. Veškeré tyto informace budou využity výhradně pro vyřízení objednávek.
- 5.2. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, u nichž strana může prokázat, že jí byly již známy nebo že je získala od třetí strany, která měla právo je zpřístupnit, nebo pronikly na veřejnost bez pochybení předmětné strany.
- #### 6. Force Majeure (vyšší moc)
- 6.1. Žádná strana neponese vinu za neplnění svých povinností vyplývajících z jakékoli objednávky, jestliže k neplnění došlo v důsledku události vyšší moci, kterou vymezuje příslušný zákon.
- 6.2. Strana, která se neodvolávala na událost vyšší moci, může ukončit objednávku, jestliže taková událost trvá déle než tři (3) měsíce.
- #### 7. Rozhodné právo a soudní příslušnost
- 7.1. Zákon platný pro tyto všeobecné nákupní podmínky a jakékoli příslušné objednávky je zákon země, v níž je založena a zapsána společnost kupujícího.
- 7.2. Veškeré spory v důsledku či souvislosti s těmito všeobecnými nákupními podmínkami či příslušnými objednávkami budou řešeny podle předpisů pro rozhodčí řízení stanovených Mezinárodní hospodářskou komorou („**předpisy**“) třemi rozhodci jmenovanými v souladu s těmito předpisy. Jazykem rozhodčího řízení bude anglický jazyk a místem rozhodčího řízení bude Paříž, Francie.
- #### 8. Ostatní ustanovení
- 8.1. **Oddělitelnost:** V případě, že je kterékoli ustanovení těchto všeobecných nákupních podmínek shledáno jako nevyhmatelné, tato skutečnost se nedotkne platnosti těchto všeobecných nákupních podmínek a předmětné ustanovení bude do možného rozsahu nahrazeno jiným ustanovením, které vystihuje původní záměr a obchodní účinnost.
- 8.2. **Vzdání se práva Neuplatnění, prodlení v uplatnění, dřívější uplatnění či průběh jednání** v případě jakéhokoli práva či nápravy týkající se kterékoli strany neznámá, že se předmětná strana vzdává takového práva či nápravy.
- 8.3. **Úplnost dohody:** Tyto všeobecné podmínky nahrazují veškerá předchozí nebo dočasná prohlášení, vyjádření nebo dohody v souvislosti s příslušnými objednávkami.